

アロハ検定オフィシャルブック正誤表 (2010年7月16日 初版発行)

本書には以下のような修正の必要な箇所がございます。お詫びとともに訂正させていただきます。

該当箇所	誤	正
16P 地図	カーアナバク	カーアナバリ
17P 下から5行目/22P9行目	プウ・モアウラヌイ	プウ・オ・モアウラヌイ
18P14行目	(キラーウエア)	(キラウエア)
19P 地図	ハワイ火山国公園	ハワイ火山国立公園
35P 下から7行目	1921年	1892年
59P 上から2行目	甥の	養子の
60P 下から12行目	ヌアヌ・パリ	ヌウアヌ・パリ
63P 3行目	1823年	1824年
63P 下から9行目	また、	また、1848年には
63P 下から6行目	数年後には	1850年には
64P 8行目	1855年	1854年
64P 9行目	アレクザンダー	アレクサンダー
72P 年表 1822	1822	1813
73P 年表 1873	1873 アリオアラニ・ハレ宮殿完成	1874 アリオアラニ・ハレ宮殿完成
73P 年表 1898	1898 ビショップ博物館創立	1889 ビショップ博物館創立
73P 年表 1924	1924 アラワイ運河完成	1928 アラワイ運河完成
81P 下から6行目	ヒアカ	ラカ
102P 下から4行目	失脚	退位
112P13行目	名付けられた	名付けられた
114P 関連情報	息子ラア	養子ラア
116P9行目	1879年	1878年
126P1行目	標高約230m	標高約232m
128P 下から8行目	1882年	1883年
144P7行目	適応	適用
167P14行目	人気なのがカイルア・ビーチだ	人気がある
185P 下から3行目	エドワード王子	アルバート王子
193P12行目	禁煙となる違反者には。	禁煙となる。違反者には
204P MANA	著者	監修
205P 作品名	UNWRITTEN LITERATURE OF HAWAII	Unwritten Literature of Hawaii
207P アウマクア	人は死んでなる霊のこと	人が死んでなる霊のこと
207P アハバネ	アカハワイハワイミツスイ	アカハワイミツスイ
207P アラカイ alaka'i	カウアイ島の中央部の湿原・・・28	リーダー、ガイド。フラ教室ではリーダー的役割をこなすクム(師)の弟子・・・80
207P アラカイ Aleka'i	ワイキキ北部の運河	カウアイ島の中央部の湿原
208P アリオアラニハレ	イオラニができるまでの	イオラニができるまでの
217P フラ	儀式的	儀式
218P マウイ	隣隣り合っている	隣り合っている
219P ラア・マイ・カヒキ	甥	養子
220P リケリケ	リリウオカラニ	リリウオカラニ
222P「愛しのレイナー・レイマカマエ」	マクドナル	マクドナルド

【補足】

■以下については同等の意味を指します。

25P・30P・35P: 山脈 = 山系

134P: 1941年12月7日 = 1941年12月7日(ハワイ時間)

150P・155P: ハワイアン・リージョナル・キュージーズ = ハワイ・リージョナル・キュージーズ

180P: ボルケーノ・ナショナルパーク = ハワイ火山国立公園

202P: ハワイ・インターナショナル・フィルム・フェスティバル = ハワイ国際映画祭

■オキナ、カハコーについては、正誤に反映していません。

■本書に掲載している情報で、発行後に変更されたものにつきましては、アロハ検定公式ページ(<http://www.alohakentei.com>)内で可能な限りデータを更新していきます。